

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 40 (1993)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

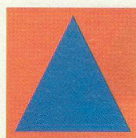
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile



Zivilschutz-Artikel für Dienst, Beruf und Freizeit
Articles de protection civile pour le service,
le travail et les loisirs
Articoli di protezione civile per il servizio,
il lavoro e il tempo libero



Rucksack, Nylon, 31 x 38 x 12 cm
 Sac à dos, nylon, 31 x 38 x 12 cm
 Zaino, nylon, 31 x 38 x 12 cm Fr. 25.—

Regenschirm, automatik
 Parapluie, automatic
 Ombrello, automatico Fr. 19.—



Taschenapotheke, 20teilig
 Pharmacie de poche, 20 pièces
 Farmacia tascabile, 20 pezzi Fr. 17.—

Taschenmesser, Schweizer Fabrikat
 Couteau de poche, fabrication suisse
 Coltello tascabile,
 fabbricazione svizzera Fr. 26.—/15.—



Wimpel, doppelseitig, Nylon, 17 x 24 cm
 Fanion, double face, nylon, 17 x 24 cm
 Gagliardetto, stampato su en-
 trambi i lati, nylon, 17 x 24 cm Fr. 25.—

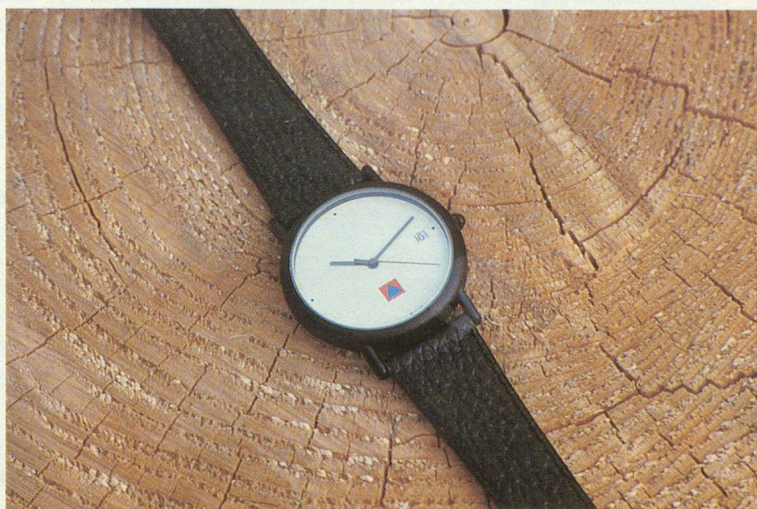
Wimpelständer aus Holz, 48 cm hoch
 Porte-fanion en bois, 48 cm de hauteur
 Supporto per gagliardetto in legno,
 alto 48 cm Fr. 25.—

Weissweingläser, 6 Stück
 Verres à vin blanc, 6 pièces
 Bicchieri per vino bianco, 6 pezzi Fr. 23.50



Armbanduhr, Quarz, Swiss made,
Metallgehäuse, wasserdicht
Montre suisse à quartz, boîtier noir, étanche
Orologio svizzero al quarzo,
metallo, stagno

Fr. 69.—



Effektentasche, 65 x 40 cm
Sac pour effets, 65 x 40 cm
Sacco per effetti, 65 x 40 cm

Fr. 31.50



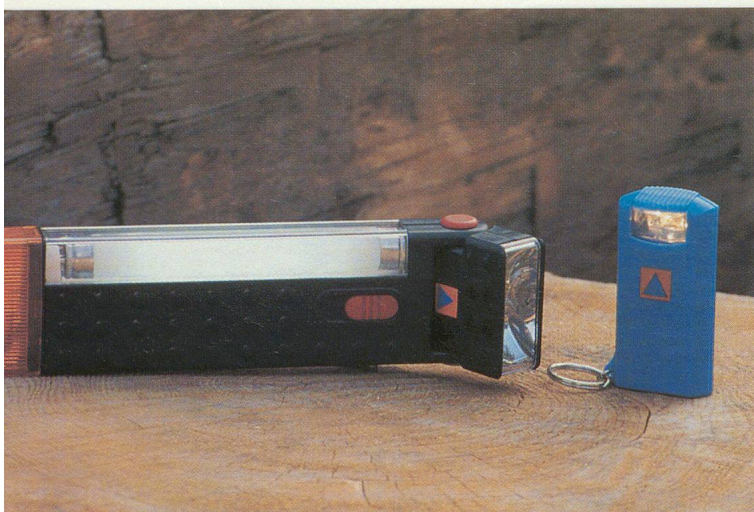
Sporttasche, Nylon, viele praktische Fächer,
55 cm
Sac de sport, nylon, plusieurs compartiments,
55 cm
Borsa per lo sport, nylon, diversi
compartimenti, 55 cm

Fr. 34.—

Instruktorenmappe, 43 x 32 cm
Porte-documents, 43 x 32 cm
Cartella d'istruttore, 43 x 32 cm

Fr. 49.—





Handlampe, mit Fluoreszenzröhre und Warn-
blinker orange
Lampe-torche avec lampe à fluorescence et
clignotant orange
Torcia con lampada a fluorescenza
e lampeggiatore arancione Fr. 17.—

Pocket-light (Schlüsselanhänger)
Pocket-light (Porte-clés)
Pocket-light (Portachiavi) Fr. 2.90

Wappenscheibe, 15 x 22 cm, Text nach Ihren Angaben
Vitrail avec blason, 15 x 22 cm, texte selon vos indications
Emblema su vetro, 15 x 22 cm, testo da voi indicato Fr. 165.—

Foulard, ZS-orange, 66 x 66 cm, Création suisse C.Fischbacher
Foulard, orange PCi, 66 x 66 cm, création suisse C.Fischbacher
Foulard, arancione PCi, 66 x 66 cm, creazione svizzera C.Fischbacher Fr. 12.—

ZS-Kleber, 3 x 3 cm, auf Rolle zu 500 Stück
Autocollant PCi, 3 x 3 cm, rouleau de 500 pièces
Autoadesivo PCi, 3 x 3 cm, rotolo da 500 pezzi Fr. 27.50

Papier-Tischset, 500 Stück
Set de table en papier, 500 pièces
Set da tavola di carta, 500 pezzi gratis
gratuit
gratuito

+ Porto- und Verpackungsanteil. Preisänderungen vorbehalten.
+ participation aux frais de port et d'emballage. Modifications de prix réservées.
+ parte di porto e d'imballaggio. Modificazioni dei prezzi riservate.

BESTELLUNG/COMMANDE/ORDINE

Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:
Artikel:	Menge:

Name/Nom/Nome: _____
Adresse/Adresse/Indirizzo: _____
PLZ/Ort, NPA/lieu, N. post./luogo: _____
Unterschrift/Signature/Firma: _____
Datum/Date/Data: _____ Tel.: _____

Bitte einsenden an:/Prière d'envoyer à:/Prego inviare a: **SZSV/USPC, Postfach 8272, 3001 Bern**